

Münchner illustrierte Wochenschrift für Kunst und Leben. - G. Hirth's Verlag in München \& Leipzig.


Max Liebermann（Berlin）．

## Mary Come back！

Das Gejpräch batte citte etwas pifante Menbung genomment．Die Frant meintes Jremm Dcs，eine Englänberin，hatte einen Roman ber vortrefiliden \％imalie Eftam gelejen．Die Trau Doftor ift viel zu fein umb qeiftreide），umt pritioe 3ut fein．Som ごnhalt bes Somans ansgeheno， fant ungefud）t Die Rede auf ben Gegenfas jutgiräufid）fenfder 11nerfabrentheit mot mäms lid）Felbitucritänolid）er Brutalität． $2(15$ mut mit Logifder Sionjeguenz das Thema von ben Sodzeitsnadt uno Dem Brumbildetypus folser Meiblidffeit berithrt merben mutte，ichien es umerer lieben 1 Birthin bod etwas magemith lid）zu werben．Baula，Das Sinbermabden， eridjen in ber Shiur．Boula ift übrigens eint famojer תäfer．Thto auth Das Etubemmäbchen uno bie Södhin－alle ebremberth． $9(15$ id） cimmal ©ran Doftor mein Sompliment madite 311 foldjer 2（15math），meinte fie：＂Ja，id bab＇ mu cimmal eine Edmäd）e fïr bitboche Mäd． （doct；id）fühle mid efft robl，wem ich von Edjontheit umgeben bin．＂ES geböt das eigent lid）ja nidut bierber．Nher id）fuible bas Be： Diltniip，meiner verebrten Freunbint für jolde）e 2tudjanungen ein Dentimal zu fegen．

2tio Baula meint beideibentlid）：＂Das Baby ．．．＂＂Jawobl．＂fagt sran Dottor ichnell， Sie entichuldigen mid cine Meile，aber bas ＂Baby mup id）Dock jelbit ju Bett bringen．＂
„Sagen Sie，babe id Jonen eigentlid iction bie Gefidictite von Mary Come back crabllt？＂fragt mid mein J̌reumo．
＂Rein，＂lage id），＂io was erjählen Eic mir Ia itherbaupt nidht．Sie mit Shrer augge breiteten $B$ raxis miipten Dod）－
＂1llfent Sie mid nidht ant．Jut werde Jonen clio bie Sacbe erzählen．Den ఏelben－vent man io fagen barf－unto bie Selbin bicier （5eid）id）te babe idh übrigens felbit femmen aes
 feierte．Es waren Die Nachbarsleute meiner Sdmiegereltern．Ein Saar von gleid）er（fröñe． Ste redht id）lanf，mit nid）t gerabe uidnönen， aber ood）etwas barten Buigen．（Et cin Bbleg＝ matifus，Die Sorte ift ia im geliebten Eng． land sienlid）gemein．Id plauberte mit ibm iin rentig über 今umitgewerblides，fo ganz
obenbin，und fragte ibn bei ber Gelegenbeit， weldjes wobl ber nädite SBea zum Senimatons Mujeum fei．Sacti einer WBeile des Befintens antwortete er in ubbeidreiblich töitlicher Ruthe 3uert mit zwei ungebeuerliden Bofalfompo $=$ fitionen，bie vont ä in langiam fortichreitender Entwidflung bis it gingen：äaout．äaout－ ham folgte erit bie eigentlide Rebe．Jich fonte mir faum bas saden verbeiben．2lls bic Behtder fort maren，fopirte id mit einigem Behagen Diefe Rabentöne mo Fragte meinte （Ellen nad）Dem Ranen bes Serm．，H（b），bas ift ja ber Miamt ber Mary Come back＂－ rief fie ladibeno bamn erröthete fie und madhte fich idneell braußen etras zut thun， mot id）mar Disfret gems，meine Braut nidt atşufragen．＂－
，2tfo bant wiffen Gie ia bie Gefdidhte nidut！＂
，．Jch war bisfret genug，meine Braut nidht autsufragen．Dieje Mary alfo，bte Fratt Diefes fanften Gentleman，war in oer Soch－ zeitgntadt von ibrem Mann gefloben．Mud bie ilbermmone Brambilde，verebrter Fremb， gibt fidd nid）t immer gleid 3ufricoen．Stut Denfen Sie foth，weldees umliebiame 2uffeben Dicfe 2 ffiaire，als fic rudjbar wume，bei bet Sofantert mis Bermantent bervorgerufen bat． ЭIII feuichen Engtano！＂
＂Ma，＂fage ich，＂bergleid）en foumt ja wobl vor．Der Mam hat fidh natirrlich feite Jraut gleid）wiebergebolt？＂
„Meint，mein Serr，jo enufad war bie Sadje nidit．Eie hatte die Sleiber ibres Mannes ant geiogen mot als Yüngling das sotel verlaffen．＂
＂Ya aber，＂fage id），＂bas it bod）nidet möglict，Damt müßte Der Mann bod fobon feit geidjlafen habent．

Headit，äaou，＂madhte mein gremo mit brolligem Bbleana，＂uto außerbem fennen Sie nidyt die Etrapazen emes Sodzeitstages． Sho Sutgacieflen mit Eurer iocalen Shantafie madt（Eud）itberbcupt innter falide Bilber－ na，laffen wir bas，furz und gut，die Mary war entfonment．Mant lief zur Bolizet，mant fuchte alle Sotels ab，mtan fragte bet allen Befamnten nad，bie Mary rar nidht ba． 24 einen Selbitmoro war nidft gut zut Denfen． Daju madyt man body nidht io volffäntoige $\mathfrak{T}$ oilette－mit Siravatte und（5nlinder．Die

Brieftaide mit ben Banfnoten batte fie atd nid）aus der Roctaidhe entfernt．Der Mame wat troftlos．Die Eltern Desgleiden．Was thum？（Es blieb nid）ts anderes itbrig，als bum（Gaubium afler guten Menichen in ben Iimtes fu amonciren．Da ftano＇s mun mit gropen Budjitaben：Mary come back 2c．2c．－ $\mathfrak{2}$（ber Mary felute nicft zurït．Was ber Mamt in bieien Sciten ausulitehen hatte，bas malen Eie fid gefalligit mit Jbrer bö́bfteigenen shan tajic ans！＂
＂2tber fie fam boch zuriid？fage idif ger fpaunt．
＂2tbwarten unto antreden lafien．Jawohl， fie fam zuriut．2tber mandeer $\mathfrak{D r o p f e n t ~ w a r ~}$ inswifden oon ber Themie in＇s Meer geflofien． Mohl uiber 100 Jage waren vergangen，ba flopfte es eines 2 （Gends
＂Da flopite es eines 2tbends an ber Thür bes arnten Manutes，＂fubr ich fort，＂er öffnet ober läpt D̈ffuen，mo Mary ftebt vor ibm！＂
＂Ganz redjt．＂
＂Otber mesbalb war fie num auf eimmal wieber gefommen？＂
＂2taon－ber Tujug ibres Mamues war if） 311 cmg gevorocn！＂

Wir mubter beibe lachen．Die Sointe batte id）nidht crmartet．Mein Jremofo fubr fort：
„es gint R 2llles fittjam uno mit reditert Dingen zu．Still uno zuriufgezogen batte Marn in Ridimono bet einer armen fratt gewobnt， bte，wenn fit iiberbaunt etwas Berbadt idjöpfte， ibn jogleid）niedertampfte mit bem（Sebanter an ben reidflichen Minethsins，ben ber blaffe Jiingling sablte．Hebrigens bin idh Sbuen noch Die 2hiflärung ichuloig，bás bis iegt orei liebe Sinberden ber She entiprofien find．＂

Mein erreuto ftant auf，ging an bie Jhür mito rief mit affeftirtem Qondoner Englific）： „Ellen Mary，come back！＂¿adento tritt Jran Ellen in＇s Simmer，mein freund erbält emen fanften תlaps．＂WBas fiir（Beid iddtent Du nid）t immer eraäblen＂muft．＂＂Fatu，＂lage ich cin wenia pifit，„ict）bin bodh am Ende feine böbere $\mathfrak{D o d j t e r}$ ．Hebrigens，Ərau Dottor， Sie fenten ia bodj bie 介trat Mary，wie lebt Die ciaentlich mit ibrem Mam？？＂
＂Tut，＂fagt fie，＂iebr glüdlid），fie bat aud iept nod）Die 5oje an！＂


Frau Fluth


Julius Diez (München).

## Comad Serdinand Maver

（an feinem Sterbetage）

## Dertieft in Deinen £iederband，

Dein Bild mir oor der Seele ftand，
Im firneglanz des atters，drein Der Kubm warf einen golonen Sdein．

Da trat＇s 3 u mir rie Sdatten her， Id wandte mid，eridjauerno：wer？ Der ©od，ernftblickend，reichte mir Stumm eines Lorbeers Junkle Sier．
„Sur Deinen Neifter．Kränze inn！＂ Da mugt＇id es，Die Sonne fotien Dir heut zulebt．Der Spuk entroid． Um einen ©odten klagte id．

Guftav falke．

## Da3 §aidiffigurenfabinct <br> Bon beimid Steinifer

＂Eo Darf id mintlic）hoffen？＂rief Dr．Witte frenveitrahtent．
，Miein lieber，junger oreuno，＂entgegnete Broj．Futhland，mein lieber，junger Jremb， oder bejier gejagt，Sobnt idf finbe temen（Srumb， weldher Dem bon $\Im$ ghen gehegten $23 u n i d h e$, meme Todter 9 mata als ehelidhes $\mathbf{3 s e i b}$ beimbutithren， entgegemiteben jollte．Sie baben，oder bejer gé jagt，Du hajt die Mittel，ein Weib，unt allen： fallo mit einiger Mabrid）einfidgleit nad）fonmente Sinder，zu emäfren，und Das（befíht，weldje Du eben eingeitanoenernagien meiter Zodter Sima entgegenbringit，idscint mix nadi menid）＝ lidjer Boransjidht bie bejte Gevähr für eme ghidflide Butunit zu bieten．＂

Geruibrt wollte der Brofefior feinem ©divieger＝ jobne in spe die इ2and Drüten，bemerfte aber
 unt Die id）one Fiede ungebibt

， $\mathfrak{f i}$ ，ja，bie beutige Jugent！＂jagte er bor fiid）bin．＂Dieje llugeduls！Su meiner Beit
 er fid）an ben Sdureibitid uto batte balo，bet＝ tieft in eine stobanolung iber oie Ballwefpen， इodter，Sdhwiegeriohn unt Berlobung voll＇＝ itänoig vergejen．

Dr．Wsitte war indeifen，io balb er ben exiten Wprten des Grofefiors Dic ©semibbeit ber väter＝ fidjent Eimwilligung entnonumen batte，§alg itber fopp aus ber Thitre geitürt utio foit in Die atme ber branjen garrenten unt lanjdenden Geliebten gejatlen．
，Quma，2hma！＂rief er jubelnis uno zog bas errithentoe Miadden an Fidj．，Dein Bater Gat erlaubt，baf wir uts beirathert．Odt bin io g（iidefidi，jo furdjtbar，ummenid）fid）gluteflid）．＂

Quma ließ ibr röpiden oui pene Sdulter faften uno begant feife zuweinen．＂Otd），（EDuato，＂ lijpelte fie muter হhränen，＂idt batte obpe Did́ nid）teben fömten．＂

Bärtlid）fiijate ber Doftor ber（beliebten Die Thranen won ben seamgen；dann febten fie fid） eng amiditugen anf ons grobe Familienjofa itto begamen leife mit einander zut plandern bort ihtem bshid，Der Bufunit，ihten Blantn，Wün＝ iden und इoünungen fïr befelbe．

Mur eine begreie id nidt，＂Fagte ber Doltor， ．toie id his jest ofne Dich habe lebent fömen． Wheit friblerer ©frgeiz，meine Itätme von Fithm und Freidthum Dunten mid）jetst findiid）und fleinlid．Dit eyit hajt meinem Dajein den §n＝ halt gegeben．＂
＂NBas bütteit Du woht gethon，＂fragfe 2tma nadhocnflid），＂went（Dut mid）nid）t fernen gelent hätteit？

Der Dottor jah biliter bor fitd Gitt．
＂Das märe ich）rectlidh gemejen，2（mna，＂meinte er tratrig．．Dann bätte id）utcin Zeben ber： brad） in Frudhtlojem Jagen nadh bem（3lüf， uno bätte cs nidit geituben．Demt mein（blikd bif Du，＂jeste er imig binzut．

2tma ichittefte Das blonde söptchen．
＂Meil Du mid lemuen gelernt hait，＂jagte iie．＂Sonit wäre cben cine andere Dein，（Sfidd．＂
，Miemales，＂antwortete ermit Der Dottor．＂Du alteint bitt ntein（5fiict，weil Dut aflein won allen Mididden auf ber（erbe für midh beitimut bift． Dng faum man mit Sopten nidt jo ausoruiden，＂ fultr er fort，＂bas muts man futhlen．＂Du aller＝ Dings idneintt nidjt io zu empintoen．
＂Ĩt）！＂Enna futir geträntt auf umo juthte nad）entent befonderg frättigent Gugbrud ber Grobe ibrer

Siebe，aber che tie thod eiten iolwen germbent bemerfte Der Dottor pottiod：Dir ware ia mb mer nod）bee Sieutenant（beriter iibrig geblieben．
＂Du willit bod，midt jagen－－－？＂
＂，EJait $\mathfrak{D u}$ vieffeid）nid）t mit ifum totentirt？！＂
Statt aller \＄ntrowt brad） $\mathfrak{A m a}$ it ein frampi＝ Gaites ©dlud）zen aus，eint（6rumb fïr Den Doftor fie trok ihres Strünbens an fief zu zieben unt
 erfleber．
gher bawon wolle Yata nidte börent．，Sej！＂ ftieb fie rauh hervor．＂（5eh，Du liebit mid nidt，jonit tomteit Dit＂io etmas nidet jagert．

Der Dottor erboh fith），WSie Du willit，＂ fagte er trocfen．，2tfo abien！
（Ein unheimithes Schmeigen entitano bas nut burd bas orobnembe Sthlagen Der Shurm ubr unterbrodjen mutide．

C－If llfy！
（3）muin gehen，＂mieberbolte ber Dottor． ＂Rebe wohl，©（mat＂

Sie iohien 34 glauben，biefe inhaltêidmeren Worte besenteten einen ebjobied fïr inmer，dem plobslide jtityzte fie anf ibn 3 ut，idflang beide Grine um ieinen §ale und rief in zärtliden Tonen：＂Eoward，geb，nicht fo won mir，id habe Did）ja po lieb．－थtber，＂fiigte fie ganz lcife himzu，Du mubt aud glauben，bak id，nie Jentand anoeren gebeirathet bätte，als Did！＂！

黙ar aud eigentlid）fein Grund au Diefen idnelfen（5eimunngswedjel borbanden，lo glaubte in Dieian Whagenblite ber Dottur Dod alles， was feire Braut von ibm twolte，unt ber すrièe war baber bald wieber bergejfelft．
＂（5）war bunm bon una，＂meinte er，„แ18 zu frteiten，aber bod micoernm git，benn lebt wifict wix，baỉ bas edficfal uns mur für cin＝ anter beffimmet hat．

Fiut bicjer 2 2tsjprutg belognte 2 atra ben Geliebten mit ben fïbeften Sitifien，aber entolid） xib fich oer Doftor entidfoifen ans ifren $\mathfrak{V}$ tuten los tho cilte，um feber Berputhing zur Miutfeht of entgeben，idnell ats dem same．

Eine lintse Maiennadte minfing ifn．
Das filberne 己id）ber Miondintel zeigte ifur
 hänod）en tadtichidte．

Sangiam idritt der Dottor jeiner Woljnung 3u．
So volffommen，io itbermalfend gliidfid） hatte er iid nod nie gefiitblt．
（Enblid）babe id）erreidt，＂Dadte er，was id）Jeit langen，Iangen Jabren erjehnte．Sie ift mein－mein－mein．＂unmillfürlid redte er jeine Beftalt empor und nabme eine folze §alt＝















 - 3 \%iu








































＂Saie fagten Sie？＂unterbrad ibnt erftaut Ser Doltoc．＂Die（ballwepe？＂
$9 \mathrm{am} \mathrm{ja} ,\mathrm{bas} \mathrm{ift} \mathrm{Dod)} \mathrm{nidyt} \mathrm{mectwürbig}. \mathrm{Jd)}$ babe $2 \xi a d$ sfiguten gefant，die fountent uber fint Ibemata iprechen und jogat in Den Soutien buiten．SBarum munbern Sie fid）Demu über bie ba？＂
（ch meinte mit，＂antmortete verwint ber Doltor－＂weif ith eine ebempldje femte－ge－ rabe mit ber ©allweipe

Id jagte J̧nen ia，＂entgegnete gleidmuithig ber＂Magier，＂Das es eine idledte Mrbeit fei． Diefe bier ift idhon vief werthwoller，To．3，Junge （Sarthagerin， 10 Jahre bor ber Berjtorung（Sar＝ thagos．Setien Siemut Dasmertwirdige（Coftim． Das if eine interefíante Wad） in 3 Spractien lefen und in 4 reven，natürlich mur，went fie aufgezogen ift．2tber verbatent fam fie nidhts，wie Die Ente，obwogl man das boct eigentidi berlangen fömte．－2io．5，＂futhr er fort，alif cine prädtitig gefleibete Figur zeigent， welde ein bergoldetes Scepter in Der Sand hielt und mit beniletben beitige Bewegutgen ants＝ fïhte，Der Sonig von Goltonba．Wisenn man ifn aufzog，fonnte er munderidjon regieren． Seiber ift jeft ant der Miajditerie etmos in $\mathrm{Lln}^{2}=$ orbmung gerathen，io daje er regiert，aud wemn er nidht artigezogen itt．sist werben ibn in Ћeparatur geben miifien，oamit－－．2tber was baben Sie bem？＂tuterbrad er fid，．＂Sie hören mir is gat nidt zu umb jehen gand wo ander马 Gin！＂

W3irtlid itarte Der Doltor jpradtog in eine Fife．Dort itanden auf einem sojtamente zwei lebensgroje wadisfiguren．Die cine ftefte cinten iungen Dtann it Goben Etiefetn，braunem orad und nit langen Qoden bor，der mit jeinen（5lag＝ augent mberwanot jein ßenoant betraditete，ein Madodent int（3rethchenfojtime，mit Buffarnteln und ement langent，blonden Bopfe．

Alja，＂jagte vergniligt ntideno ber Magier． ＂Sie extennen fich．EEs ftimmt fait alles bis ＂uf Den Sdummrbart，bod Das it Mooejache． Das soitim iibrigenśs ift entichieden malerijijer als bas §hrige．
，＂，Aber io berubigen Sie fid）ood nur！＂juthe er zut bemt Dottor treteno fort，Demi diefer blidte nod）imuter fajiungelog auf bie（6rethd）engeftalt und mutmelte abgebrodien：
＂Das it ja aber anta－2tma－－－
＂Atma，fenme id）nicht，＂bemerfte trocten Der Bauberer．＂Dies bier ift 920.22 und 23，Siebes： paar auß sem Ende des 18．Jabrbumpertă．Jd begrefie，daj Sie fith fïr basjelbe interefifen． Es ift zwar Vabrifwaare，aber immerbin ziemt＝ lidh tiinitlid．Soll idh es aujieben？＂

1tho ohne aui ben entiebten Suiflauer su adten，bengte er fíd herab uno orebte eine eijerné תurbel．
（Frit war niditz zu girren，als das jchnarrende
 To． 22 iid）langjam zut jemer siartneritt，$^{2}$ weldhe die blauen $\mathfrak{Z u g e n}$ bemegte，wäbrend ibr $\mathfrak{B u j e n}$ （id）regelmäßig hob unt ientte，ifincte Den Mitno imb fagte mit einer angenebut flingenben WSachg＝ itimme：＂Sthon io lange jtebe id）neben Dir und babe＂Dir nod）nidit gejagt－

Doct शo． 23 unterbrach ith，briutte beibe Gänoden anf ibre fleinen sadjebtren und fififterte：＂Stifl，itill，jo etwas Darf id）nidht börent．＂

Da fie aber bie ફände fofoct wieder finten ließ，erblidte $\Re 0.22$ barin eine Ermuthigung unt fubr fort：＂（Enofich mutgt Dut mid）antooren． Seit fïnf Jabren itehe id bier neben Dir，fehe nidts als Did，Deine fïben Mugen，Deine
 blide fidion liebe id）Did）．©prid），Annta，bin id）Dir ganz gleidgiltig？＂

Ro． 23 ichwieg einen 2Hgenblid，bant wanite fie langiant ben fobj，fah No． 22 lange an und jagte letje：„2t（d），mein EDuarb！＂

Dem Dottor witroe es immer untheinfidjer 3u Mutbe，als iebt bie beiben Figuren in edigen， abgentejienen Bewegungen einanter in Die Mrme fanter ums ibre fainen rothen ssadjslippen aufeinander britten．

Dant begam Mo． 22 twieber：Wie glïdlid macht midh Deime ¿iebe．Waß liegt mir am
 Bejellidhaft all ber anderen Wadhsiguren，wem id nid）Deiner Meigung fid）er bin．Yur ber

Feite（Slaube Gat mid）autrectit eryalten，baj wir fïr eiranber befimmet find．Stimben wit jonit aui etnem Bojtamente mit ber lleberidurit： ＂Riebcepaat？＂．
＂（Selicbter＂Fliilterte Mo． 23.
Kch，＂fuht 920,22 fort，＂welthe Sutalen habe id）auตge tanden，weil $\mathfrak{D u}$ inmer wäbreno Demer Fiubezeit jemen ¿ieutenant bort am Eingange anfiegit，＂

2 （her id fant bod nidit anbers，＂meinte 92.23.
mid weip e3．Du bit io fonitruint．Hifangs aber badte idh Dod，Du folettirteit mitibut，obwobl She gar nid） 34 cinanter paist，bent er if ant bent 16．Jahthumbet，und Dut bift ans dent 18：＂ ，WBie formteit Du mur to etwas voit utix glauben！＂jagte voriwnignolf 90． 23.
ltho bamt itmidfangen fidt bic Beiben von Fentut mito Jedes rief mit gleidmáaiges，$a b=$ gebadter ©timure：，đ̌d licbe Did）．＂

Der Magier nifte vergmiigt mit bem Sobie．
＂Sitho es nidht reizenve \＄8adsfiguren？＂fragte er b̈en Doftor．＂Sie imo ia teme Seltenbeiten， man fitbet fie it fajt jeber grobiberen ©ollection， tent lid）aber ood tumer loteder itber oie präzile I（rbeit．Das ichoinite ieoved fontmit nech，jelit weroen fie greid）fich zu zanfen begimen，uno bant meint Mo． 23 wirfldge Thtant1t；Das ift jehr fiumplid．

Mber ber Doftor horte nid）t 子ut．Meit weit＝ augerifienen Stugen farte er aut bas Riebes paar，Das in abgemefienem Fimthnus wiederbolte： ，⿹勹口 1 liebe Did）．

Into ploglid）ftien er cinten Sajrei ber with an\％．Whit geballter woult fitirste er anfi bie
 Des unglitiflid）en Qiebhabers aus ben 18．fiabt＝
 flogen．Dam ladte er lant uno idmaterlid anf


Der Nagier wat 3 ut itbertajdt， 1 mm Demt tollen Treiben Einbalt zu thun．Jegt iduittelte er nadfoenticic）ben soppi und murmelte：＂Solf（f） eine verriafte whachsigut tit mix Dodi nodi mic borgefommen．Sabinidecintich it eine Sdraube locter gemorden．Man wiro iie repariren muifien．＂

Ro． 23 aber hielt Dent jebt topplufen Geliebten unid）hagen unt jagte in immen gleidem Ton falle：„§（i）liebe Did）．Id liebe Did）－
$2(\mathrm{~m}$ nädjiten 2 tbenbe watete 9 Ina bergeblid） anf ifzen 2Serlobter，unto als er aud niddt am oaranfiolgenden erichien，entid）fof fidf bas ge＝ angifigte Pö̈oden，ibn mit ifrem ふater in feiner


Dort harte ihter cine grope lleberrafdutg，
 eintraten，fanben fie ben Dottor in icheinbar bejter（Sejundbeit．Satr jein Benebmen erichien etwas jonberbar．Ery fono anf eintem flemen Zifdden，bewegte it regelmäßigen \＄aujen sop und 2tme und rolfte feine 2tugen．als er 2ntra erblicte，rief er exfreut：＂Da bijt Dut ia emolidh， id）warte fibn fo lange auf Did）！＂

9ber warum biit Du bemm nid）t bu uแ\％ gefommen？＂fragte 9 mina．

Dex Doftor faf fie erfant ant．
，İd）tann bod nidht bou ntcinen Spitantente Geruntergeben！＂jagte er．＂DSie will man mid） jontit aujzieben？＂


Saffeefithrefterden

Sebt mijdite ficl aud ber Brofefior ins（beipräd）． ＂Bum Seujel！＂rici or zornig．＂2Bollent Sie
 betrunten？

Etatt afler Pathoort lad）te ber Doftor Iant auf und brumute bibиuid）：＂Schueigen Cie Dod！！Sie finb aud cine alte sadisfigur，nod） bazu eine gant ionledte Mrbeit．＂

Dieje unerwatete Beleibigung bradte ben alten Serm anker iich）．（er wollte fich auf feinen E（b）wiegerioln in spe fitisen，aber Yunt wari （1d）zwothen die betwen ゆerren utd，den（Beliebs ten mit ifren शrmen umidfingend，riei fie in
 wos if Dir？Sertut（Du nid）nidgt mehr，mid）， Deine Mrna？！＂

Der Dottor janittelte misbilligens ben sopj． mid（Did）nid）t femmen！＂jagte er bedäd）tig． ，Dit bit Doch 920.23 utto itehit form Sabre lang neben mit．Sd meib mus nidit，＂jubt ev nadjoentlid forf，thatum man Did weggebradit hat．Sabridecinfid war Dein Mechantsinus
 hat man Sir angezogen．
 Dem lagte fie mit edht weiblither Bejtinmentheit： （Sbumb，Du bift frant，Du mugt Did）int Wett legen und beifien Thee trinten．

Bu Diciem ふoridhlage jdnvieg，erit ber Dottor，
 mala geiben Zhee trürten．
＂Soiff simmel！＂rief ber Brofeffor，＂er Gält uns alle fit Whadgefiguren！

Da fadte ber Duftor gefletio auf
Soabt Jhe aud）geglaubt，Shr wäret Mien＝ iden！＂idnrie ex．＂Esudgfiguren feio 3 hx，ganz gemeine §abritwaare．Du，＂jagte er zum 3 ；ro＝ icfior gemant，＂famit mur einen Zortrag über die（Sallwejpe balten，und es gibt 2sadsfiguren， Die ipredun uiber 5 Sbemata uno buiten nod dazn． SStr betoc find idpnt fombliziter，wir reden io idhön wor micrev Qiebe．－Somm \＆ama，＂idfloj or trätumeriid），，id mus（ Did）jeßt aufaiehen．＂－－

2tber 2 （mana mo ifr Bater waren，von ©djant＝ Der gepact，bereits ans den Simmer gefloben． gadumittags eridien ein शhat bei ben Lla＝ gliicffid）en，Der längeve Betradhtungen und Mnter Fithungent itber bejien Buitand anjelite unt enolid） 3 th Dent Ergebnip fant，man milie ibn vorlälifig einer strenanitalt überweijen．

Wher ber Doftor wax nid）t at bewegen，wor jeinem goitamente herabsuteigen，unt un bie waltonwenoung at vermeiben，idfafite ntan ifn ithter Dem Zornvande，want meroe ifn in ein密adSigurenfabinct bingent，mit Demferben nads fentem zufinitigen Bejtinnumgeorte．

Dort wurbe viel an ibm beumerperimentirt， ala fid）aber fein Buitand nidt im ©eringiten änoerte，zäblte ntan ibn zu Den Unbeilbaren unb liē 3 ibu in ケrube．
（Einen Ietsten Berjud），auf bie idlummenten （Seiftesfüfte bes Batienten zut wirtent，madne nod Der weitberiit）nte Srofejpor $\dot{x}$ ．，als 2 Inta nad） zwei Jahren geouloigen wartens fid wieder perlobt hatte．
＂Serx Doltor，＂iagte er mit fefter Stinume． ifn babei burchoringend anblidend，＂Sie batte． ente Braut？＂

Der Sitante berjant in tiejes Eimmen
nidit，warnum fie weggefommen ift．\＄3ir ware： fold cine jobure（3rnppe，uno ickt bin id）cine eimjame Wadhsfigur．

Dod）Det \＄rojefior gab nidjt nad．
＂Jbre Braut，＂iutit fort，＂hat jitd jest mit cittent anbern bertobt．＂

Der Doftor hordte hod auf．
Mit wem？＂fies er rauh herbor und iprang bon＂feinem शifie berunter．

Mit Qieutenant
Gber fanm batte ber Srojefior biefes infuate idfore $\mathrm{Wort}_{\text {geiprodjen，io padte ben Siranfen }}$ ein furdtbarer withanfaff．

Ollio bod mit bem！＂idurie er，mad Gabe es ia geabnt，fie hat immer mit inm tofettint， Die Ungetreue！

Der Grofefine begant \＄20ffung zu fabupjen．
＂Uno dieje（beidmadtofigfeit！＂Fufr der Dottor zornig fort．＂（5r it Doch aus dem 16．wito fie ats bent 18．sahurhubect．＂－

Bon ba an lies mant ben sranfen untehetligt， uns io ijt er bem im Jrrenjanie gejtorben．－


Von Friedrich Wilhelm Schulze (cand. poes.).

## Der 5ar im Dolfsmunbe

Det 3at ift wobl cin Detter Gottes， סod）nidit fein ל3ruber．

隹ine $\mathbb{E}$ beane im 2luge bes 3aven Foftet bem lanbe vicle さafbentíder．
tux cince fann 3av fein，ood viele Fonten ibn Iieben．

Sin llfas bes 3aren ift nifits wertb， wenn Gott nidt 2 men baju fagt．

Went Ser 3ar ein Beimfdymied ift－ Gort ghabe ben Poeten！

Went bev 3av verfanupft ift，Ieibet gan；Ruftand an ber Jnfluenja．

Will sas Wolf ben zarent bängen，fo reift bev Stridt．

## Darmbefiifches

$\mathcal{O}^{11} 2$ rifang ber fedziger Jahre fitjen zwei junge franffurter Eerrent im Darmheffifipen Foftheater．Die Foheiten find and anmefend． 2 Tan gibt ein ©raneripiel．Ein brolliges Dor． fommnif̂́n auf der Biihne veranlaft die Eerren， laut anfjuladen，während fonft 2llles fumm das £adent unterdriicft．

Der betrefte ©heaterbienter vermeift die beiben sadeer mit folgenden Worten：
„Tleine Ferrent，hie werds net ges ladt，wann met geladt merdd；wann fe lade wolle，bo fumme fe，wann ges lacht werdd．＂

E．Sch－E．

## ©

Zuf einen Jambenrafler

Biduting
FInd ift ein erviges（fifd）t＝and நidaumt＝ getrief＇！
Ein miloes maffer，※renno，ift meine
nidhting－ Hino fille Maffer，fagt moant，märent tiel．

Zuf einen feiften Monarchen fanein 5idjlemmer bat bei bixicl und baudj＝ （Ergetzent
5oldf ein（Femidyt mie aiöntg Bitilps exreidht． Huf feinen © mabtein wird fein Nolk ibut retzent
 （1）to Ermfo

## Wie in eintem Spiegel．．．

„BIaner Dumf und golsener Sdjein Heber wactlige 23 retter uns Dappen；$^{2}$ GIeifende flicten auf fajbigen 见appen； Baumwollne fülle um burves Gebein； falfine waben und falfide（belidter； beloengebarben fure traurige Widter； 2Ite Sdaditeln mit Badfifityopfen； BIederne Eronen allf Varrenfopfer； Drobenbe Sdywerter in matter banb； Bublende Sinde im Engelyewand； flädferne Rodten unt wädherne Vafen； Firvenbe Geufjer und wirrende phrafen； Drofbnende Worte mit fargem Simn；见aute（Fefúlble，feeit ber；darin－ Und flang witflid ein Con mal edit， Dẩ es Dein berz exgreifen módta， Paufen und tuten fie im Ordefter， Bis aud）bev Iegte Wabu entidwebt！＂－ ${ }^{\text {SO }}$ ift Sas Jbeater．＂－
＂（1）nein，mein 3 effer： Das ift Sas Keben，wie＇s Ieibt und Iebt！＊

F．v．O．


J．R．Witzel（München）．
Er（zu seiner Gattin）：Hast Du auch schon davon gehört，dass Ehegatten einander im Lauf der Zeit immer ähnlicher werden？

Sie（seufzend）：Ach ja－schöner werden wir Frauen leider nicht mit den Jahren．

## Ein Bibelfefter

 Sie baben and nod aus Käften und Sdubladen alles hervorgeholt und umhergeftrent.

2Ungeflagter: Jaja, Eerr Ridter, als i申 da bei war, ba muft' id halt immer an bas Wort des Xpoftels paulus denfent: "Prïfet alles und das Befte bebaltet."

## 81nverloftes 8 Bluta

万err © feben ja fo trautig aus? Was madt bic familie, wieder 'was zu erwarten?

Sdufter Piefte: 2d. Jott, Ђerv Scimiot, 'it Dugeno hab'n wir ja fibon, um uff eens melor fommt et nid) an . . Wenn's man blos nid) bet oreijebute wär'l Det is sod 'ne beefe 3abll paffen Se uff, et jebt faicf mit oet oreijehnte!
(Vicrjebn ©age fpäter)
berv ©amiot: Va, Gic frablen ja über's ganze (Gefidit, Meifer Pieffe?

S dufter pieffe: Da, bei bem Ilüt foll ift ood) nid freablen? Denten Ge, um bie bret jehn bab'n wir uns jlactlid) rumjenogelt, - et finn 3willinge!

## Deplacirt

Dater (2Titglied des Dereins für fenerbeftatt
 Du wirt nod ein $27 a g e l$ 3u . . meiner $\mathfrak{H r n e}$ !

## Das ift menta!

1. Bruder: Wie ift denn Deine fran im Eaus: ftant, fann fie Fodien?
2. Braber: Wemn man fie in 'n Copf mit wajier ftecft und auf's feurer frellt - vielleidt!


Max Hagen (München).

- Brillant gemacht! Sehr mirkungsvoll! Jekt fagen sie mir nur nod, mein Sieber, ras foll das Bemälde eigentlid vorftellen? - was geht das mich an? - Das ift doch Sade des publikums!


## Als <br> Kräftigungsmittel

für

## Kinder und Erwachsene

 unerreichtHerr Dr. med. Klautseh, Arzt am St. Elisabeth-Haus in Halle a/s. schreibt: „Ich habe Dr. Hommel's Haematogen im hiesigen Elisabeth-Haus bei zwei hochgradig blutarmen und rhachitischen Kindern angewendet und bin mit dem Erfolge ausserordentlich zufrieden. In beiden Fällen traten die dem Haematogen nachgerühmten Vorzäge sehr bald zu Tage. Dasselbe wurde von den Kindern selur gern genommen und es traten danach Magen- oder Verdauungsbeschwerden nicht ein. Der fast gảnzlich darniederliegende Appetit hob sich sehr bald, die vorher wächslich aussehenden Kinder bekamen eine frische Gesichtsfarbe und auch das Körpergewicht erfuhr eine nicht unbeträchtliche Zunahme."

Herr Geheimrat Prof. Dr. med. Victor Meyer $\%$ in Heidelberg: "Thr Haematogen hat in meiner Familie bei Bleichsucht sehr gut gewirkt. ${ }^{\text {" }}$

Or. med. Hommel's Haematogen
ist 70,0 konzentrirtes gereinigtes Haemoglobin (D. R.-Pat. No. 81,391). Haemoglobin ist die natürliche organische Eisen-Eiweissverbindung der Nahrungsmittel. Geschmackszusattze: chem. reines Glycerin 20,0 . Malagawein 10,0 . Preis per Flasche ( 250 gr .) Mk 3.-. In Oester-reich-Ungarn f. 2.- ö. W. Depots in den Apotheken. Litteratur mit hunderten von
arztlichen Gutachten gratis und franko.


Bi\& 2 \& $\begin{gathered}\text { besorgtu.verwertet } \\ \text { gut und schnell }\end{gathered}$
B. Reichhold Jngenieur
Photos schōne Akstuduien fur m. 70 Bildch Kunstfreunde. Catalog R. Gennert, 49 ab rue St Georges, PARIS.

Berlin: Leipzigerstrasse 91 x><<<< Berlin: Leipzigerstrasse $91 \quad x \lll \lll<x$ Koin: Unter Fettenhennen $7>\infty<x<x$ Mamburg: Hondwehrstrasse $24 \times \infty$ Magdeburg: Breiteweg 3a $<x<x<x$
 0aticnte
$\infty \ll$ unter Garantie für Erteilung. $>\infty$ $\gg x$ Ankauf von Erfindungen $\times \lll<$ $\infty \times$ Weitgehende Vergünstigungen $\gg<$ $\ggg \lll<$ Autretung in Streitsachen $>\ll x$


Im Selbstverlag der Künstlerin Frau Käthe Kollwitz, Berlin N. Weissen-burger-Str. 25 ist erschienen:

## * Der Weber-fiufstand. *

6 Blatter Radg. u. Lithogr.
Einzeln a Blatt . . . 40 Mark
zusammen . . . 200 Mark.
(Siehe verklein. Reprod. in dieser Nummer.)
Briefmarken, ${ }^{11}$ Verestiched. . Latuan nur M. 1.80; auch schöne Auswahilbicicher. ur M. 1.80 ; auch schöne Auswahibuc
Markenhaus i . Bethel b /Bielefeld.

JEDERMANN
ypnotiseup!
Anleit. z. prakt.Ausüb. hypnot Anleit. z. prakt.Ausub. hypnot. Experim, u. Einweih. i, d. Geheimn. d. Suggest. V. Dr. med. Schlöffel's Verlag Leipzig VII

## 3lifableiter

Eine Stammtiodgefelifdaft alter Gerren unterhält fid uiber das ©hema＂Gardinenpredigt＂，oḅue dod über den 2 Uustanid gemadter Erfahrungen hinaus： zufommen．＂2dd was ，Gardinenpredigt＇，＂meint plöţ＊ lidh Einter，„סas gibt＇s bei mir nidft．27ad einigen ，Kradss＇fam id auf folgenden Einfaff：id legte mid foleunigit gu Bett und fpante ibber mir einen Regen－ fdirm auf．Dieine Ulte，die grad anfangen wollt＇ $3^{3}$ räfomiren，ftubt．， $2 \pi a$ was foll demn das！＇fragte fie． （O）uidts，fag＇id，aber wer weif dent，ob nidft eint Domterwetter fommt ．．Seit der Jeit fagt fie feint Wort．＂＂Das ift mod gar nidts，＂ruft eith anderer Stammtifdler．＂TWem id naḑ Eaus＇fomm＇und meine $\mathcal{Z}$ Ite will rannjen，dann leg＇id ihr ein fanberes Blattl papier hin und＇nett 2Jeciftift dajn．©eb＇ Ulte，fag＇id，hent verftelf＇id dod fein Wörtl von Deinem interefianten Dortrag．Sei fo gut und fфreib＇s
mir auf，bam fann id＇s bod mergen beim fruih：
 DaÉs fie thut？27ix that fie und fcin Wörtl fagt fie！Das $\subseteq$ drreiben ift halt io＇ne Sadj＇－mo fo hab＇id meine Ranh．＂

Е．к．

## Humor des Auslandes

Journalist A：Haben Sie meinen heutigen Artikel gelesen？

Journalist B：Ich hab＇ihn drei Mal gelesen． A：Ah！Sehr liebenswürdig！
B：Bitte，－aber verstanden hab＇ich ihn nicht！
II（Pele－Mele．）
Droguift：ફajt Du aud Daß̉（beld fïr bie Medizin， Sfeiner？

フ̂unge：Яein．Bater fat gejagt，wern Sie ifm bie Medizin nidgt borgen，will er lieber ofne fie wieber gefint merben．

## $\overline{\text { NOTIZ！}} \overline{ }$

Wir sind auf Winsch gern bereit， unseren verehrl．Inserenten behufs An－ ferligung künstlerischer Inserat－Ent－ würfe，geeignete Künstler namhaft zu machen．

G．HIRTH＇S Verlag．

## Tevfnifum ©trelit，步：

Hohere u．mittlere Fachschulen
Maschinen und Elektrotechnik
Gesammt．Hoch－u．Tief－Baufach
Täglicher Eintritt．

## AKT－STUDIEN

weibl．u．mảnnl．，nach dem Leben， Landschafts－，Tierstudien etc．Grösste Coll．d．Welt．Brillante Probecoll． 200 Kunstverlag，Monaehia＇6 Munchen II（Postfach）．

## Vertrauliche Auskünfte

 über Vermögens－，Familien－und Privat－Verhältnisse auf alle Platze und sonstige Vertrauens－ sachen besorgen discret und gewissenhaft：GrevedKlein， BFRITN
Internationales Auskunftshureau．


## Paul H．Fenckels，Solingen

Fabrik und Uersandbaus feiner Stablwaren．


Uersand nur gegen nachnabme oder Uorhereinsendung des be－ frages．＝Garantie tiir die Qualität meiner sảmtlichen Mrtikel．－ nicht Passendes tausche bereitwilligst um．．．．Mein reichillustrirter Kaupt－Katalog，enthaltend säinlliche Stahlwaren，Faushaltungssegenstãnde， complete Hussteucri，passende Geschenke tiur alle Gelegenbeiten，wird aut Wunsch kostentrei zugeschickt．

# Gedädhtnit． 

[^0]
## Lokomobilen

bis 200 HP
für Industrie und Gewerbe beste u．sparsamste Betriebs－ kraft der Gegenwart． Verkauft：
1895－96：1191 Stück，
1897： 845
1898：1．Sem．allêin： 560 Stück mit 12452 normalen $H P$ ，源 Total iiber 7000 Stiick．Sall HEINRICH LANZ，Mannheim． Repräsentant：Michael Kraft，München．Telephonruf No． 7291.


#### Abstract

Inseraten - Annahme durch alle Annoncen-Expeditionen sowie durch G. Hirth's Verlag d 

66 Insertions-Gebühren 4 gespalt. Nonpareillezeile oder Die „JUCEND" erscheint allwöchentlich einmal. Bestellun-en werden von allen Buch-und Kunsthandlungen, sowie von allen Postämtern und Zeitungs-Expeditionen entgegengenommen. Preis des Quartals ( 13 Nummern) Mk. 3.- (bei direkter ZuPreis der einzelnen Nummer 30 Pfg. excl. Frankatur. Preis für Oesterreich - Ungarn pro Quartal 1 , 2.-, incl. Stempel Preis der Liebhaber-Ausgabe pro Quartal Mk. 7.50 (direkt unter Kreuzband incl. Verpackung Mk. 11.-), einzelne Nummer 75 Pfg. Der Bezug der Liebhaber-Ausgabe erfolgt der besonderen Verpackung wegen nur dureh die Buchhandlungen oder direkt dureh den Verlag. Postanstalten nehmen auf diese Ausgabe keine Bestellung an.


## ( AMERIKA LINIE:

2. KÖniclich -niederländische POSTDAMPFSCHIFFFAHRT zwischen
Rotterdam - New York uber Boulogne sur Mer 31/2Stunden von Paris und L ondon Amsterdam-New York neue Doppelschraubendampter 8500 bis 12,500 Tons

Wegen Auskunft wende mansich anaie Zweighiederlassungen:

BERLN Unter den linden 41, Teleqrammadr: NASM LEIPZIC Bahnhofstrasse nnnn" AMERICANO PARIS 1, Rue Auber an die Verwaltung in ROTTERDAM

## DROKEAIIS D LEXKON REVIDIERTE Jubliauns-Ausgabe IfSBHELITT SUEEEN NED



## Wer ? ? ?

kraftig storzon Selinniribirt
Tünscht, sende seino Adresso. Anleitung gratis n. F. Kiko,Harford.


Künstlerpinsel, ,Zierlein':


Elastisch "ie Berstpinsel, zart wie Haarpinsel Failt nie vom Stiele ges. gesch. Verpackun ges. gesch. Verpackung arantie fîr Jeden Pinsel. Gebr. Zierlein, Pinselfabrik, Nii
Specialität: Haar- und Borstpinsel für alle Künstlerzwecke

zu haben in allen besseren Parfümerie-, Drogen- und Friseur-Geschäften

Humor des Auslandes
Der kleine Isaak: Vater, geb mer 'n Penny, ich will mer kaufen 'n Orange draussen bei dem Mann.
Der Vater: Geh, und schneid' em Gesichter - vielleicht werd er aane nach der werfen! ][ (Comic Cuts.)

5auşmeifter: ફaben Gie Rinber, mein ふetr?
Mer. Midbij: Drei.
 Wohnuma nidft vermietben.
Mr. Mioby: शber meine sintoer fiime bereits alle berbeiratet §aum. Das madt teinen llnter= ifditeo.
Mr. Risbo: Ltno nidt cinmal bier, fie wobnen alle in ©hicago. Bansint: © (xalz egal sde habe обие Sinder au bermietfen.

## - $\quad \|(\mathrm{N} \cdot \mathrm{Y}, \mathrm{Puck}$.)

Mdme. Dupont: Es ist unerhört! Nun hat man eine kluge, liebenswürdige Tochter und kann sie nichı verheirathen. Zu meiner Zeit machte man nicht so viel Ansprüche.
Mr. Dupont: Allerdings nicht.
I! (Pere-Mèle.)


## OSCAR GNSEE



## Humor des Auslandes

Junger Ehemann：Erinnerst Du Oich noch，Emilie？－in dieser Laube lat uns Deine Mutter überrascht，wie ch Dir den ersten Kuss gab．
Sie：Ach ja！Und geschlagene frei Stunden hat die arme Frau larauf warten müssen．I［（Tit－Bits．）

Яäufer：Şaben ©ie bas ßutd： ，Der fiurzeite ねeg zum Reidthum？＂ Buch änder：© bemib－bier if B．W2unidhen Sie vielleidht aud bieien
 $\|$（Photos．）
$\mathfrak{M r}$ ．©oft（弓ut feiner תödin）：§a） nuk Sbuen Dod bemerten，DoB in

2bweienteit meiner Frat，Jあ der इert in よaule bit und Sie meinen bejeflen すolge zu reiften baben．
©fipp：Mit Der Ebrfidfeit Emmt man Dod）immer am reeiteiten．
©lipp：（3laubit Du？Soher weigt Tı benn bas？
Sfipp：Wiseil id es iduon auf beion Gegen berjudte． $\qquad$ ｜｜（Whifts．）

Sie（aus der Zeitung lesend）：Die Giraffe hat eine Zunge von 18 Zoll Länge．
$\mathrm{Er}: ~ \mathrm{Du}$ bist ihr wohl neidisch？ II（Moonshine．）



## Braut－ <br> Seidenstoffe

in weip，fabmarz urb farbia mit Baranticicjetit füt gutes Tragen．Direfter

 Seidenstoff－Fabrik－Union
Adolf Grieder \＆C ${ }^{\text {le，}}$ ，Zürich，（Schweiz） $\begin{gathered}\text { Konifig！} \\ \text { Hofieferanten！}\end{gathered}$

Als FEST－und GEIEGENTHEITS－ GESCEIEINIK empfehlen wir die gebundenen
＊Semesterbände der ，，JUGEND＂＊＊ 1896：Band I／II，1897：Band $1 / 11$ ，1898：Band I／II． Jeder Band in elegantem Leinwandband Mk． 8.50 LIEBHABER－AUSGABE 1898：Bd．I und II gebund．à Mk． 17.50 ．
München \＆Leipzig
G．HIRTH＇S Kunstverlag．




## ＂Juyeno＂－



36 Blatt
München

## Spielkarten

 Julius DiezPreis M． 1.50
Verlag d．Münchner „Juyend＂．
＂JUGEND＂•POSTKARTEN
Künstler－Postkarten der Münchner illustrierten Wochenschrift ，JUGEND＂ Zwei Serien zu je 25 Blatt Preis pro Serie Mark 2.50 Einzelne Karten 15 Pfg．

## ＂JUGEND＂－RIESENKARTEN

Auf feinstem Kunstdruck－Carton，im Formate von $24 \frac{1}{2}: 364 / 2 \mathrm{~cm}$ sind hervorragende Illustrationen aus unserer Wochenschrift ${ }^{\text {JUGEND }}{ }^{*}$ in künstlerischer Reproduktion zur Darstellung gebracht．

Jede Karte ist postfertig verpackt und wird durch die Post，wenn ohne schriftliche Mittheilungen，also nur Adresse und Absender，für 10 Pfg ．， wenn mit schriftlichen Mittheilungen versehen，far 20 Pfg．befördert．

Durch ihre hervorragenden künstlerischen Qualitäten eignen sich diese Riesen－Karten der Manchner ，JUGEND＂in ganz besonderer Weise zu Gelegenheits－Geschenken，Reise－Grüssen und Reise－Erinnerungen etc． und werden auch als Wandschmuck gern Verwendung finden．

Zwei Serien à 6 Blatt Preis pro Serie Mark 3．－ Einzelne Karten 60 Pfg．

Zu beziehen durch alle Buchhandlungen und durch den Verlag der „JUGEND＂in München．

## Ju Delbriid's Disciplinirung

Sbe báttet ibn follen fofwánen Ialfen, Dies 2 luffeb'in meisens
Dev MItann ift nide evmithaft anjufalien, Dev Mrann if Leideno.

Thans natelneu in ser Patbologic

$\mathbb{E r}$ leibet an duronifder bopertrophie Don Wort und Itcinung.
(Ex hat aud dic gante Eeble voller Geiduwollter phrafe,
$\mathbb{E x}$ Ieioet am profeforentoller
צun hơdyfen iltafe!
EaIt Waifer, fraftig auf's baupt gegofen, Das wits ily furiten;
Dod) wat' es verf bit voll Doftor Bolfen, Shu abjufubren!

## 2

## Die Theaterrede

## bes 1wiener 5iurgemeifers

Thuf bent Banfett bei Eroifmung bes Jubi(äumstlyenters in 2 Bien hat ber Bürgermeifter Dr. Sueger nad ben Beiturgen eine $\mathfrak{Z c a f t r e d e}$ gebalten, in Der er u. a. fagte:
"Einto Sie bijie, lieber Direftur, wemt id) Shmen ben Rath gebe, fid nide mit ber $\mathfrak{Z}$ Ka güdic abzuplagen? \{Hten Feipett bor ficift unt bor feiner ફermamesfollatht; aber benten Sie fidt mur, meine Serren uno Danen: bei
 Oranmbimuter ibren Riebbaber eintm bitren worwirit! (5eiterteit.) (Einen \&iebhaber felber vor Qiebe frefien, bas fomut aud in swien
 wie bie §ermannsidthdt wollen bie wiener nidt . . . Frt. Barfešu wirte mir ala Emt= brette ant beiten gefallen. Wisir wollen ladien in einem Theater. Romentlich in ber beutigen Seit, Die ja olnebin eine fo tran= rige iit, fommt man Dodin nidt in's Thea=

Wir find zu uferer greude it ber Eage, biefe Febe, bie cinen fo vornebnten (6eidgmaf umb ein jo bohes Bitbungs: tiveau erfemten läßt, nod) zt ergängen tuto einige weitere 2 (enfermugen $\mathrm{Dc} \boldsymbol{\beta}^{3}$ Weetfitaotoberhauptes in ibrer urprüng: lidjen, midnt redigirten, ionberm mod) mit Dent gatzen (Grogertic) Der. (befimutg Gehafteten శafing wieocrangeben.
§err Dr, Queger jagte:
„WBifien Se, lieber Direfter, laifen Ee bod ben ganient Edgut mit be "Iragebien"! TBas fauf id) mer for
 be "Ђermumtsf(d) addt" und mit be "Befraiung Dentiolants"? ¿affer Ge bas dow be Jtiden! Das is mas For Jppelmaier unt Cobnforten! Ma* den Se Wite, lieber Direfter, Wisige! Sefn $\mathrm{S}_{\mathrm{e}}$ : id bin ä mibiger Mam! baben $\mathrm{S}_{\mathrm{e}}$ gebeert, wie be?aite babet gefadt tiber mainen Wib? Se? Bin id) ä wibiger Mam? 以e? Bin id) ä gaiftraidfer Mam? Wisill id Jonen eräablen now ä $\mathfrak{W i b}$ ! nieberoait. idfes ebbepaar hat befommen ä Täd) tade, was is geboren brai Monate nad) Der 5odjanit. Se willen nid, wie le es follen taufen. Sommt ä oranto und lagt: Tauft ie boch "Thusncloa"!

Weridutehn Se? To incll ba"! Mu? Midy ausgeвaidnut? Sebin Se: bas is befier als
 be Eate! Id fann Yaden. Worum foll id) nid lacthen?? Wifien Ee mas? Ejichn Ee de Barfescu forze Staioer an uno lafien $\mathbb{S e}_{\text {e }}$ fe auftreten als Goubrette! Hut Dem lafien Se fe jutgen - fo mas - na, Se vififen mobs:

$$
\ldots D a s \text { fibelt, }
$$

Das fikelt,
Das fibelt ia fo forön"
ober fo was - he? Sefin Se: fo ne netten Ederje, bie madjen Ee man; Se follen felin: be Raite (adien. Damu mero' idh aud) Eommen in's Theater, min am vielen Qadjen werten Se exfemen ben Bügermailter von Wien. Broit!"

## s

## Der norwegiíde \$laggenitrcit

Das muf id fagen: Eints thut mir Leio Das ift ber norwegiide flaggenitreit. Wär' biejer geidllidtet, ba wär' id froh. Jd will Euch erjälilen, warum und wie fo?

Wir find eines ©ages vor anterthalb Jaffen Jum Eongrefie der prefie nad Stotrinolm gcfaturen:
Der Soulze, der Miniller, Der £övp, der Kolŋn Und der Mever fammt Gattin, ©odter mo Sohnu (Der Miever nämlid forreibt hint nut wieber fiir das fadblatt der dentiden Seifenfieder.) 2lud aus andern £ändern gab's viele Kollegen, Sie 2lle fulben nad Sdiweden-2Torwegen, Sie 2IIfe wurden begeiftert empfanget. Sehr angeneḷm ift uns die Beit vergangen.

Ein trefflides, tiidtriges $\mathfrak{D}$ olf find die Sdiweden. Da gab es Zanfette mit langen Reden,
Da härte das Dolfslied man fort mid fort: ,Din alter, $D_{\mathfrak{u}}$ friidder, $D_{\mathfrak{D}}$ feliger 27 ord" -


Huforlegial!
Dideter Wimmerl: Eait Du's gelejen: ©omrad ferbinand Itever war mtillionär.
Didter $\mathcal{B i m m e r l}$ : Ja.
Dideter $\mathfrak{W i m m e r l}$ : Ja, mun fage mir blof: Wozu brandite der Mtant unt Konfurrets jul $^{11}$ macten?!
 2hto 2llies war gratis, unt ZIlles war fobön. Da gab's eit Concert im Zergeliusgartent, Da bliejen die Bläjer, da fangen die Barden. Tht fan bei Mar Galbe, ber war ieftr verbrofien: Ein Kelfter hatt' ibym die Eoje begofien, Die nene Eofe - vecdammt, verbammt! Dode die Uebrigen freuten fíd insgefammt:
 Hito ber Mieper fammt (5attin, Eodfer mit Soln

Ther das Sdöntute in סicfer Бeit -
Denf' idd darant, wird das நerz mir weit twar, als wir 2lle fafer jut (Gafte
In Drottningholm, im Königspalaite.
Da gab es Sdpiifelt in grober ©able
Da faj der Köntig im bohen Saal
1 Hot witufte fremidide mit feitem finger,
 lut wie der König gevinft, ward furmm Das ganje geehte publifum,
Hud König Osfar der Jweite von Sdweden Eurrieb, der veritebt's, der Manu faut reden, Ere bielt ciner Speeth, bent id nie vergefie, ©u unferem Zubme, 3um Rubme der Prefie 2lud der Schufje umarmte den! Tiiller und KohnLud der soupy des mievers $\mathfrak{G a t t i n}$ mind Sobn.

Hub als wir 2tbents beim forvarjen Café Dor dem Sdplofie fafen, Fam wieder - burrjeh Der Köntig ©sfar der Juwite beraus. Er wurbe bejubelt mit Sturmgebrans. franzöfiíd, magyarifd unt italien'to
Z2iefert fie 2llfe. Dentíd rief Fein 2lemíd. Evviva! Eljen! Vive le roi!
Id, סent" mir: „Die Deutiden find and noch ba!"
Unto briille, bis mir der Gals anfowillt -
"Es lebe der König!" fo ruf' id wild,
Und wie id fo briillte, dadth' id im Stiffen: "Id lail' midh als Dentider nidt nicerbrbrillen!" Da fand - den Eylinter tief im Genitfe Mit rofigem 2htlity und fremodidgen 23ititePlötjlid ber König vor mir unid ladte, Weil er fíd jehr wahridecinlid badte: "Der Riopalismus ftieg biefem ${ }^{311}$ Kopf 2 zeänftigen muई id dett armen đropt!" Lut er nimmt meine Қand und folittelt fie

## warm,

 Unto äärtlidg und imnig plandern wir 2 Beide. - $^{\text {and }}$ Das fahen won ferne mit fillem 2teide
 $\mathfrak{U}$ the der llieqer fammt Gattilt, ©odpter
und Sobut.
Seit jenem i¢क̈nen 『ongrefic der prefic $\mathcal{V e r f o l g ' ~}^{\prime}$ id 'immer mit regem Jutrefie, Was der Draht beriditet vom Sdwedenföntig. Das ift unu leider zumeift felhr wertig, Lut gank befonders ber flaggenitreit, mitt dem man thu ärgert, der thut mir leio (1) wär' bod veridhont balb von dieiem Streite Mièn fremot, oer König (1)sfar der - wete!

Leki

## 2 (1us $\mathfrak{W e f t e r r e c}^{\text {a }}$

- Der Obermeieb2Taji is a aanz a miifter Kerl! Sdimpfen that er wia a Robripaty und ranfen is fein Eankte g'idä̉t! Wam er anet anpacft, bem bridt er glei $\delta$ '2ippen entjuci!

Mit einem Wort: er belerridit die parlamentarifden formen.


Das ber; wito 具inem ganz weidf babef 2ber gepumpt will er aud) was baben!

## Die Hobson-Küsserei

Ein Zeitungsbericht meldet aus Amerika:
„Das Hobson-Fieber ist bei den Amerikanern noch nicht um einen Grad gesunken. Das zeigt eine Meldung aus Chicago, wo Lieutenant Hobson, der „MerrimacHeld", über den Krieg und sein Abenteuer vor Santiago Voriräge halt und zum Schluss , alle hübschen Madchen" kusst. Dieser Tage leistete er sich 165 Eackfische und "Damen unter 18 Jahren". Der Andirang Derer, die um jeden Preis und coram publico pekiisst werden wollten, war so gross, dass die Schutz teute Spalier bilden mussten."

Der Lieutenant Hobson, seht's! Er küsst noch immer
In den United States Die Frauenzimmer!

Weil er den "Merrimac" Versenkt so muthig, Küsst ihm das Weiberpach Die Lippen hlutig!
Oft kommen Hundert dran An einem Tage,
Bes ist dem jungen Mann Doch eine Plage!

Was man so übertreibt, Das muss ich schelten
Wenn's nur beim Küssen bleibt, Mag's ja noch gelten!

Aber man kann damit Leicht sich vergessen.
Kommt doch der Appetit Meistens beim Essen!
Der Gott der Liebe ist Ein frecher Bengel Und so ein Lieutenant küsst Nicht wie ein Engel.

Glück, Glas und Unschuld sind Gar schnell in Scherben, Manches verliebte Kind Wird er verderben!

Bis die Beweise dann
Zum Himmel schreien -
Und auch ein Hobson kann Nur Eine freien!

Dann ging so manche Miss Lieber ins Wasser,
Flucht auf den Hobson-kiss, Sammt dem Verfasser.

Freilich ist Eines gut: Trotz Weh und Schande:
Feuriges Heldenblut
Kreist dann im Lande!
Wie's auch bekommen mag Den Frau'n und Mädeln, Wird's doch den Yankeeschlag Sicher veredeln!

## Dick

## Suftige 2Tachridhten

$\mathfrak{O n}$ Seipsig ift ein Dreypus. Stiilf aus itt. (id)en 6 rit noen verboten worben, hadjoem es 100 mal aufgefiibrt wat. Juzwithen fint bie armen Reipsiger notürlich moraliich volfitänoig heruntergetomment. ©s merben viele, viele 2huführungen Der "Oratenjäger", Der "Sditbfröte", Deş "Dr. Jojo" mo anderer Jrantoimidnuänte bagu gehören, um fie wicoer bod) 34 bringen.

Ein Dr. ©fifer hat zu wieberbolten Malen Samerun bereift wib bem beutiden Saijer über feine Beobadtumgen einen Bortrag gethalten.

Diefer Mortag wurbe non bent Mimarden feble gientig aufgenomment, einichliéslid) ber Bemerfung, ठaÉ in Somernut jut viel regiett werbe. $\mathfrak{2}(d)$, lieber Ђerr Dr. (Giler, bitte, bitte, bereifen Sie nüdhitens aud) mal \$uttfamerun unb feime fänutlidjen bentichen Enflaven!

Die einftualige תonigit von Madagat. tar, Manavola, bat auf Réunion eiuent redt belliarbigen Sinaben bas Rebert gegeben. Der Water bes Sinaben ift fofort vom Siriegsmini=
 fommen tub feine Siraft bem engeren Bate= latoe zut ributen. Der Siolonialminititer bal intefien, jobalo er biervon תemutnia erbielt, intervertirt.

Die Ritbecter hatern, obgleid fein Seolits= Tritbiditer ibnen broben fam, bent Eenior ber Geiiflidfeit die Beaufiidstigung bes Reli= gionsunterridy ts und de religiöe Briif. ung Der \&ebrer itfertragen. Die groben $2 a$ teiner namuten fo ctroas "Ruere in servitinm";
 zipanbäder wie bie Zäbecter. Der befaute Eprud) bon ben Miirnbergent wirb legt ungcoifftet werben, who fortm wiro man fingen:

Die Rübecter budt balt Seiner -
Sie buter fituf fithor zuvor.
Der friififere britifde Botidafter in Berlin, Sir Ebward Malet, fomponirt an einer Sper. (Graf Bhilipp, Dura) Dieje Macbrid) an colem Wetteifer angeftachelt, hat fidd ebenfalls wicoer an's Somponiten gemadt, unt ber Welt zu zeigen, baß anbere Botidafter aud noit) mas tönten!


[^0]:    Das „ournal de Génève＂（Genf），schreibt in Nr． 226 vom 25．Sept．1897：
    ＂Gedächtaislehre von Chr．L．Poehlmann，München．Dies ist ein geistrolles，in mehrere Lectionen eingeteiltes Lehrbuch，für die Entwicklung des Gedachtnisses．Einer seiner Hauptzwecke ist，zur Einpragung von Sachen oder Ge－ danken in unserem Geiste alle Quellen der Auffassung，also Gehör，Geruch，Gefühl ebenso $z u$ verwerten，wie das Gesicht，so dass letzteres von Ueberanstrengung ver－
    schont bleibt．Seine Methode besteht in der gänzlichen Vermeidung von Zerstreut schont bleibr．Seine Methode besteht in der ganzlichen Vermeidung von Zerstreut－ der Stärkung der Fähigkeit des Erinnerns durch versehiedene und allmählig sich steigernde Uebungen．Er verlegt sich auch viel auf dic Scharfung der Beobachtung der Urteilskraft，des Vergleichens und hat eine wahrhafte Hirngymnastik geschaffen， welehe mit der mechanischen Einpaukerei niehts gemein hat．＂

    Prospekt mit zahlreichen Zeugnissen und Recensionen gratis von
    Chr．L．Poehlmañ，Finkenstr．2，München A 60.

